



# Dizafiu di Pasaporti di Parki di Dipartamentu di Konservason y Rikriason (DCR) 2025

~Purguntas ki Senpri ta Fazedu~



## Informasons Jeral

### Kuzé ki é Dizafiu di Pasaporti di Parki y modi ki é ta funsiona?

Dizafiu di Pasaporti di Parki é un programa interesante ki foi kriadu pa insentiva vizitantis a splóra un konjuntu di parkis, enkuantu es ta fazi tarefas divirtidu y es ta kolesiona sélus. Partisipantis ta ben resebi un folétu di Dizafiu di Pasaporti di Parki ki ten **12 parkis di DCR distakandu**, 2 di kada un di kes **5 rijion** tanbé más **2 lugar di abastisimentu di águ**. Na kada parki, partisipantis ta bai ten opurtunidad di fazi atividades opisional interesante y ganha sélus úniku ki ta marka ses vizita a es lugar. Objetivu é insentiva aventura, aprendizajen, y splórason di nos paizájen natural ki é bunitu.

### Modi ki N ta partisipa?

1. Toma bu folétu di Pasaporti di Parki na un sentru di vizitas lokal ki sta partisipa ó inprimi nos pasaporti di un pájina na kaza.
2. Vizita parkis ki sta partisipa y atxa káxa di sélus ki ta sta sukundidu y karinba bu pasaporti pa marka bu aventura!
3. (opisional) Konpleta atividades pa divirti inda más y inprimi Más Pájinas pa bu aumenta bu aventura!
4. Djunta másimu di karinbus ki bu podi pa bu podi konpleta Dizafiu di Pasaporti di Parki y toma bu prémiu! Konpleta bu Dizafiu di Pasaporti di Parki y manda formulariu di pididu di prémiu ti dia **30 di Nuvenbru di 2025**, pa bu podi partisipa na sortéiu y ten opurtunidad di ganha ótu grandi prémiu iskluzivu!

### Kel programa li é di grása?

Sin, partisipa na Dizafiu di Pasaporti di Parki é **di grása**. Ka ten nun kustu pa bu resebi pasaporti, vizita káxas di sélu, ó konpleta atividades. Mas, alguns parkis podi ten taxas di stasionamentu ó kustus adisional pa otus akomodasons, pur isu é bon bu bai djobi na pájina di parki ki bu kre bai, antis di bu bai fazi vizita.

### Links di Apoiu:

Pájina di DCR: [www.mass.gov/dcr](http://www.mass.gov/dcr)

Avizus di DCR: <https://www.mass.gov/lists/dcr-press-advisories>

Atxa un Parki di DCR: <https://www.mass.gov/info-details/find-a-park>

Programas & Iventus di DCR: <https://www.mass.gov/info-details/massachusetts-state-parks-programs-and-events>

Informason sobri Stasionamentu di DCR: <https://www.mass.gov/guides/parking-at-massachusetts-state-parks>

## Modi ki bu podi partisipa?

Prugrama é abertu pa tudu algen! É kriadu pa é ser más asesivel pusivel y pa ser interesante pa algen di tudu idadi, orijen y kapasidadi.

## Ten un data pa fin di Dizafiu di Pasaporti di Parki?

**30 di Nuvenbru di 2025** é data limiti pa finda Dizafiu di Pasaporti di Parki y pa bu manda bu formulariu di pididu di resebimentu di bu autokolanti di Dizafiu di Pasaporti di Parki pa garafa di águ y pa bu entra na sortéiu di grandi di kel grandi prémiu. Autokolanti pa garafa di águ ta ben mandádu pa kuréiu na prazu di 3 simana dipos di aprizentason di formulariu di pididu. Vensedoris di kel grandi prémiu ta ben selesionadu y notifikadu atraves di un sortéiu ki ta ben fazedu na Dizenbru di 2025.

## Kuzé ki N ten ki leba pa N pripara pa vizita?

Sta priparadu ta ben djuda-u a tra másimu pruvetu di bu vizita! Leba kes kuzas li:

- Bu Folétu di Pasaporti di Parki pa bu rikóli bu sélus
- Sapatus konfortavel pa kaminhada y fazi trilia
- Águ y lanxi pa bu manti idratadu y ku inerja
- Proteson sular, inkluidu protetor sular, un xapéu y un ókulus di sol
- Spray kontra insétus pa afasta muskitu y otus insétus
- Un kámara ó binóklu pa obuserva vida selvajen
- Un mapa di parki pa djuda-u atxa kaminhu

## Modi ki bu ta Partisipa y Sigi bu Prugresu

### Undi ki N podi toma Folétu di Dizafiu Pasaporti di Parki?

Bu podi toma bu Folétu di Dizafiu di Pasaporti di Parki na kualker sentru di vizitantis di parkis ki sta partisipa. Pa bu sabi ki parkis ki sta dá folétu, entra na pájina **[www.mass.gov/info-details/dcr-park-passport-challenge](http://www.mass.gov/info-details/dcr-park-passport-challenge)**. Tanbé bu podi inprimi un pájina di fólía di pasaporti (**8.5x11**) na kaza ó na bibliotéka lokal pa bu bai kol bu aventura.

### Modi ki N ta panha sélus?

Ma dja bu txiga parki, djobi káxa di sélu ki normalmenti ta sta pertu di sentru di vizitanti ó na otus arias asesivel. Uza kódigu sekrétu ki ta korispondi a rijion di parki di bu Pasaporti di Parki, pa bu disblókia káxa y, dipós karinba bu Folétu di Dizafiu di Pasaporti di Parki na ispasu ki ta korispondi a kel parki.

## Y si N ka atxa káxa di sélu?

Si bu sta ku difikuldadi ku atxa káxa di sélu, panha mapa di parki y djobi pertu di entrada di parki, na si sentru di vizitantis, na kioski ó na perkursu di trilia. Si inda bu ka teni serteza, pidi un guarda ajuda.

## N ten ki vizita tudu parki?

Nau! Abo é benvindu a partisipa kuantidadi di parkis ki bu kré. Prugrama é kriadu pa ser flekisivel di manera ki bu podi splóra di akordu ku bu rítimu. Bu podi sta fokadu na rikóli sélus, na konpleta atividadis, ó na aumenta bu aventura ku Pájina di Atividadis Bónus, tudu kela ta dipendi di bó! Bu ten ki vizita tudu 12 parkis y panha tudu 12 sélus pa bu podi ten direitu a un autokolanti di Dizafiu di Pasaporti di Parki pa garafa di águ y entra na sortéiu pa kel grandi prémiu iskluzivu.

## Undi ki N podi ganha di pájina di atividadis bónus?

Bu podi baixa un verson dijital di pájina di Atividadi Bónus (opisional) na nos pájina di Dizafiu di Pasaporti di Parki atraves di [www.mass.gov/info-details/dcr-park-passport-challenge](http://www.mass.gov/info-details/dcr-park-passport-challenge). Bu podi inprimi na kaza ó na bibliotéka lokal.

## Prémios

### Ten algun prémiu a kenha ki konpleta dizafiu?

Sin! Partisipantis ki konpleta Dizafiu di Pasaporti di Parki y ki rikóli **tudu 12** sélus ta fika elijivel a resebi prémiu spisial - un autokolanti di Dizafiu di Pasaporti di Parki pa garafa di águ! Kenha ki konpleta dizafiu y manda si formulariu di pididu di prémiu ti dia **30 di Nuvenbru di 2025**, ta ben entra na sortéiu opurtunidadi di ganha un grandi prémiu iskluzivu!

### Modi ki N ta toma nha prémiu?

Ma dja bu djunta **tudu 12** sélus, entra na nos pájina y prinxi formulariu online di pididu di prémiu. Bu ta ben ki spera uns **3 simana** dipos ki bu manda formulariu, pa bu resebi bu autokolanti pa garafa di águ. Pa bu entra na sortéiu y ten posibilidadi di ganha otu prémiu, manda bu formulariu di pididu di prémiu online ti dia **30 di Nuvenbru di 2025**.

## Asesibilidadi y Inkluzon

### Parkis é asesivel pa algen ku difisénsia?

Sin, Dizafiu di Pasaporti di Parki foi kriadu pa ser inkluzivu y asesivel pa pisoas ku tudu abilidadi. Káxa di sélus ta podu na lugares di asésu fasil y féxu di blokeiu foi kriadu pa ser uzadu di forma fásil pa pisoas ku diferentis abilidadi físiku.

## **Katxor-gia é pírmitidu na parkis?**

Sin, katxor-gia é benvindu na tudu parkis ki sta partisipa. Sigi instruson spesífikus di parki rilasionadu ku otus animal di stimason.

**Atenson: Katxor KA é pírmitidu na Walden Pond State Reservation, Quabbin Reservoir, ó Wachusett Reservoir, kualker óra, a non ser katxor-gia.**

## **Ki linguas ki sta disponivel na prugrama?**

Prugrama sta disponivel na **11 linguas** inkluindu Ingles, pa é podi fika más inklusivu pusivel. Verson traduzidu di Folétu di Dizafiu di Pasaporti di Parki y otus material inportanti sta disponivel na kes lingua li:

- Ingles
- Spanhol
- Purtuges
- Xinés Tradisional
- Kriolu di Haiti
- Vietinamita
- Rúsu
- Árabi
- Kémer
- Kriolu di Kabu Verdi
- Franses

## **Undi ki N podi atxa verson traduzidu di folétu di Dizafiu di Pasaporti di Parki y otus material inportanti?**

Tudu kes 12 parkis ki sta partisipa ta bai teni kópias fíziku di folétu di Dizafiu di Pasaporti di Parki y otus material inportanti disponivel na **11 linguas** inkluindu Ingles. Nu ta rakumenda-u a txoma ku antisidénsia pa bu ten serteza ma parki teni kes material na stóki. Si algun parki sta tenpurariamenti sen kópias, ta ben fazedu ben pididu di kes material y ta sta disponivel más rápidu pusivel.

## **Prublema Tékiniku**

### **Y si N perdi nha Folétu di Dizafiu di Pasaporti di Parki?**

Ka bu preukupa! Bu podi panha un novu folétu di Dizafiu di Pasaporti di Parki na kualker parki ki sta partisipa. Mesmu di bu perdi bu sélus, inda bu podi pidi bu prémiu si bu vizita nos pájina y prinxi formulariu di pididu di prémiu.

### **Modi ki N podi kumunika un problema ku material di káxa di sélu?**

Si bu atxa algun problema rilasionadu ku káxa di sélu, informa funsionarius di parki, ó manda pa **DCRPassport@mass.gov**. Pur favor, poi nomi di parki y diskrevi problema, y nu ta bai fazi di tudu pa rizolve-l na óra.

### **Kenha ki N podi kontákita si N teni más purguntas?**

Si bu teni purguntas, podi xinti avontadi na pidi funsionarius di parki ajuda. Si es ka konsigi rispondi bu purgunta, podi manda bu purgunta ó preukupason pa email **DCRPassport@mass.gov**. Nos objetivu é rispondi tudu pididus di informason na témpu sértu.